I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EC) No 1584/94

of 30 June 1994

fixing the sluice-gate prices and import duties for ovalbumin and lactalbumin

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2783/75 of 29 October 1975 on the common system of trade for ovalbumin and lactalbumin [1], as amended by Regulation (EEC) No 4001/87 [2], and in particular Article 2 (2) and the second subparagraph of Article 5 (5) thereof,

Whereas the sluice-gate prices and import duties for the products specified in Article 1 of Regulation (EEC) No 2783/75 must be fixed quarterly in advance ; whereas they must be fixed by reference to the sluice-gate price and levy applicable to eggs in shell during the same period ;

Whereas these have been fixed by Commission Regulation (EC) No 1583/94 of 30 June 1994 fixing the sluice-gate prices and levies for eggs [3] ;

Whereas the import charges laid down in this Regulation could be revised as a result of amendments of the import levies applicable to eggs in shells pursuant to Decisions on feed grain which the Council may adopt at a later date ;

Whereas, since sluice-gate prices and import duties for ovalbumin and lactalbumin were last fixed by Commission Regulation (EC) No 710/94 [4], new levies and sluice-gate prices must be fixed for the period 1 July to 30 September 1994 ;

Whereas the methods for calculating sluice-gate prices and import duties are laid down in Commission Regulation No 200/67/EEC [5] ; whereas these methods should be used to calculate the sluice-gate prices and import duties for the coming quarter ;

Whereas, pursuant to Article 101 (1) of Council Decision 91/482/EEC of 25 July 1991 on the association of the overseas countries and territories with the European Economic Community [6], no levies shall apply on imports of products originating in the overseas countries and territories ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Poultrymeat and Eggs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import duties provided for in Article 2 of Regulation (EEC) No 2783/75 and the sluice-gate prices provided for in Article 5 thereof, in respect of the products specified in Article 1, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

The import charges referred to in Article 1 shall apply without prejudice to amendments affecting the import levies applicable to eggs in shells as a result of subsequent Council Decisions.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 1 July 1994.

[1] OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 104.
[2] OJ No L 377, 31. 12. 1987, p. 44.
[3] OJ No L 166, 1. 7. 1994, p. 123.
[4] OJ No L 85, 30. 3. 1994, p. 34.
[5] OJ No 134, 30. 6. 1967, p. 2834/67.
[6] OJ No L 263, 19. 9. 1991, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 June 1994.

For the Commission

René STEICHEN

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 June 1994 fixing the sluice-gate prices and import duties for ovalbumin and lactalbumin (1)

CN code	Sluice-gate price	Import duty
	ECU/100 kg	ECU/100 kg
3502 10 91	392,33	101,26
3502 10 99	52,59	13,72
3502 90 51	392,33	101,26
3502 90 59	52,59	13,72

(1) No levy applies to OCT originating products according to Article 101 (1) of Decision 91/482/EEC.